

CONDICIONES

Suscripción mensual. ₡ 0.60

Número suelto... > 0.10

Número atrasado... > 0.15

Avisos y Comunicados

Precio convencional

LA IDEA

Bisemanario de intereses generales

Editor Propietario y Admor.,



FEDERICO ESPINOSA

OFICINAS

Calle 1ª Norte, número 176

Contiguo á LA MASCOTA

No se devuelven originales

La colaboración es solicitada

Apartado núm. 60

AÑO I

SAN JOSÉ, JUEVES 9 DE MARZO DE 1905

NÚMERO 14

Nuestra bandera

Con la mano puesta en el corazón, vamos á hablar con el legítimo orgullo de quienes llevan en el pecho los más puros sentimientos de patriotismo.

No nos acusa nuestra conciencia de haber vendido jamás nuestras opiniones, ni de haber roído hueso alguno del presupuesto.

Invocamos esto en nuestro favor, porque es común y corriente entre la mayoría de los mal llamados políticos, creer que la buena fe existe sólo en ellos y sus copartidarios y juzgar de corruptos é inmorales los actos de los que no estén alistados en sus filas. Juicio erróneo es éste, que tan lamentables resultados nos ha traído muchas veces.

Podemos estar divididos en agrupaciones de diferentes modos de pensar y de sentir; pero esas agrupaciones, en conjunto, forman el pueblo, esa masa heterogénea es una en el fin y objeto que persigue, que no es otro que la felicidad de la patria. Todos somos hermanos, todos somos hijos de Costa Rica; y como en la lucha eleccionaria la mayoría decide del triunfo, alcanzado éste por aquélla, debemos deponer las armas, y tanto victoriosos como vencidos confundirnos en un solo abrazo fraternal.

Así obran los pueblos amantes del orden y de la paz; que odian las convulsiones intestinas, que evitan los derramamientos de sangre inútiles, y que saben sembrar, á los rayos del sol de libertad, la semilla prolífica del bien común.

Para que la felicidad de este pedazo de tierra querido no sea una ilusión pasajera, debemos todos trabajar por el mantenimiento de la paz. Pero la paz no se halla tirada en medio del arroyo para conseguirla fácilmente después de haberla pisoteado.

Predicar paz, es predicar amor. No se puede predicar amor cuando se ha sembrado un camino de odios y rencores.

Y, desgraciadamente, esto último es lo que están haciendo algunos en la actualidad: levantando una valla de insultos y calumnias para que la paz llegue al límite que les conviene, porque el egoísmo les hace creer que

sólo ellos tienen el derecho de gozarla y no los demás.

Esta desmoralización en política no sólo ha abarcado un grupo de mal intencionados y maliciosos, sino que ha alcanzado hasta personas cuya seriedad nadie pondría en tela de juicio.

Por eso nosotros vamos á trabajar en el sentido de que se establezca buenas corrientes de armonía entre los ciudadanos de uno ú otro bando, puesto que á todos nos protege el mismo derecho de empeñar nuestras energías para llevar dignamente al solio presidencial á quien responda á nuestras aspiraciones por el bien de la patria; pero esa armonía debe existir entre los que exhiben la conciencia de sus actos, no sugestionada por medios ilegales ni impulsada por el capricho.

Hay tantos que miran el triunfo de su partido como la salvación de su antojo y el logro de sus medros personales, que por alcanzarlo no les importa arrastrar su nombre por el suelo y revolcar en el lodo cualquier reputación. Lo que les urge es que suba la persona que les promete una piltrafa de arriba. Por eso, de los himnos de gloria bullanguera, de los cánticos de alabanza y de los salmos de Salomón, porque el candidato de sus ansias... famélicas, lo hacen más sabio que el rey de Jerusalem.

Queremos la paz con los hombres de buena voluntad; poco se nos da que sean nuestros adversarios si han de luchar con las armas de la razón y no vienen traicionando los mismos principios que fingen defender y de los que se sirven sólo para hacer asqueroso disfraz.

Con los falsos doctrinarios, con los mentidos patriotas, con los mal llamados demócratas que toman de juguete el nombre del pueblo, con esos no, porque es preciso, porque se hace necesario desenmascararlos.

Va á brotar de nuestros labios el nombre del candidato de nuestras simpatías. Pero no para marearlo con el incienso de la lisonja, ni para ofrecerle el abrazo de los que han de estrecharlo con segunda intención.

Por ese nombre, que envuelve para nosotros las más halagadoras esperanzas en el porvenir de Cos-

ta Rica, nos acogemos bajo los pliegues de la bandera del Partido Nacional.

Anhelamos que quien ocupe la curul presidencial en el próximo período constitucional, continúe la hermosa labor de la administración del Lic. Esquivel

Sin altas declamaciones, ni bombos efectistas, se levanta la figura del hombre que se ha preocupado por la salud moral y efectiva del pueblo: ese hombre es el LIC D. CLETO GONZÁLEZ VÍQUEZ.

Discurso de Humberto Rey de Italia

Con fe segura en el destino de la patria, saludo la primera representación nacional elegida durante mi reinado para continuar con energía siempre nueva las nobles tradiciones del Parlamento italiano.

Un acontecimiento ansiado llenó de alegría mi casa y la universal simpatía de todos los votos y de todos los buenos augurios demostró que la alegría de mi familia es la alegría de la nación. (*Aplausos fragorosos y prolongados*) [Algunos de los que aplauden se vuelven al palco real. Alguien grita: "¡Viva la Reina!" Entonces Elena, en cuyo rostro aparece un ligero sonrosado, poniéndose de pie y con un gentil movimiento de cabeza dió las gracias á tan galante manifestación]. Y que es indisoluble la unión entre la monarquía y el pueblo, unión que ha contribuido tanto á la fortuna de la Patria.

El nombre dado al heredero mantendrá vivo en el corazón de los italianos el recuerdo de las virtudes de mi padre y será augurio de que también mi hijo encontrará su felicidad en el amor del pueblo (*Bien. Aplausos vivísimos*).

Cuando por primera vez dirigí la palabra al Parlamento afirmé mi sólida confianza en la libertad. (*Aplausos prolongados*) La experiencia de estos años la ha confirmado y me ha persuadido de que sólo con libertad se pueden resolver los poderosos problemas, planteados ante todos los pueblos, de las nuevas aspiraciones y de la nueva actitud de las fuerzas sociales. Mi Gobierno continuará, por lo tanto, aquella política de amplia libertad dentro de los límites de las leyes fuertemente defendidas, que encontraron tan liberal acogida en todo el país.

La nueva legislatura tendría delante de sí como tarea primordial el asiduo cuidado de las clases trabajadoras, atenta al fin de llevar progresivamente el género de vida y de porvenir por medio de equitativas y pacíficas resoluciones los conflictos de intereses entre el capital y el trabajo con una sabia legislación que á la lucha infecunda sustituya la cooperación de todas las clases sociales. (*Aplausos*)

El ardiente contraste entre el capital y el trabajo que ahora combate con la

sola arma de la huelga, fuente de tantos dolores y en la cual vence únicamente el más fuerte, podrá ser resuelto con el arbitraje que asegure la victoria á la justicia y á la equidad. (*Aplausos*.)

Así como la sociedad civil en las controversias entre los individuos ha sustituido la justicia á la fuerza, así un nuevo gran paso en la vida de la cultura hará reinar soberana la justicia en las relaciones entre las clases sociales.

A este gran progreso contribuirá poderosamente una instrucción más extensa y más conforme con las nuevas condiciones de los tiempos. A ese fin se dirigirán los cuidados de mi Gobierno y la sabia obra vuestra de legisladores.

Después de largas y laboriosas negociaciones el Gobierno ha concluido nuevos tratados comerciales con la Alemania y la Suiza y el imperio austro-húngaro, y así se han evitado los daños de la guerra aduanera. Italia fué ahora la primera en demostrar que la corriente proteccionista dominante en el mundo no impide los acuerdos comerciales cuando los Gobiernos se dejan guiar por el sentimiento de equidad y solidaridad.

Será sometido á vuestras deliberaciones el grave problema de la reglamentación ferroviaria. En su resolución se propone el gobierno consultar con el presupuesto del Estado los grandes intereses del comercio y de la industria y una equitativa retribución del personal afecto á tan vital servicio público.

La segura compensación de presupuesto del Estado debe ser enérgicamente defendido sobre todo en interés de las clases menos acomodadas, porque las condiciones indispensables para conseguir aquel alivio del peso de la deuda pública que podrá consentir una gran reforma tributaria.

El tranquilo y seguro desenvolvimiento de la actividad nacional se hallan encarnados el ejército y la armada, orgullo de la patria y viviente expresión de su unidad. (*Grandes aplausos*.) El Gobierno procurará todos los perfeccionamientos que contribuyan á acrecentarle el poderío y hacerle siempre más digno del profundo afecto de que lo rodea el pueblo italiano.

Señores Senadores, Señores Diputados:

Las condiciones económicas de Italia están en evidente progreso, la comprueban el alto valor de la renta no alcanzado antes nunca, la desaparición del agio sobre el oro, los capitales afluentes de las cajas de ahorros y de todos los bancos, el creciente movimiento comercial, el desarrollo de las industrias, el crédito sin límites de que goza el Estado.

Para conseguir tan felices condiciones ha contribuido poderosamente la paz asegurada con la sólida alianza y la sincera amistad de la que la más afectuosa demostración ha tenido lugar en Roma con la visita del Emperador de Alemania, del Rey de Inglaterra y del Presidente de la República Francesa. (*Aplausos*)

Con Francia, Inglaterra y Suiza hemos acordado resolver mediante arbi-

traje todo controversia y están bien avanzados los preliminares de igual acuerdo con los Estados Unidos de América y con otros países. De ese modo Italia continúa en el mundo su misión de paz.

Que pueda la obra de común acuerdo entre el Parlamento y el Gobierno, conservar, con la mayor lealtad política una tan afortunada posición internacional, asegurar la paz y justicia sociales en el interior, conservar firmes la balanza y el crédito público y así Italia con una política de paz, de trabajo y de justicia proseguirá su glorioso camino por las vías de la civilización [Aplausos prolongados y gritos de Viva el Rey].

Los vagabundos

FRAGMENTO

La vida no es muy luminosa para los vagabundos. La consideran "como un deber convertido en costumbre". El suicidio no es para ellos un final raro. Makar Tchudra, en la novela del mismo título, siente deseos de estrangularse en la cárcel. Kononow se suicida en la prisión en uno de sus accesos de melancolía.

Admitiendo la clasificación de los tipos elementales suicidas establecida por Durkheim, el suicidio de los vagabundos reviste sólo las formas *egoísta* y *anómica*. El suicidio egoísta resulta de una individualización desmesurada. Su carácter fundamental es la apatía, y dos sus variedades secundarias: la *melancólica* y la *escéptica*. El suicidio anómico resulta, á su vez, de toda ruptura de relaciones sociales. La irritación y el disgusto, son sus caracteres fundamentales. Sus variedades aparecen en forma de recriminación violenta contra una persona en particular ó contra la vida en general al despadirse de ella. La segunda es más frecuente entre los vagabundos.

No se detiene Gorki á describir la situación suicida, tantas veces presentada por los novelistas.

En cambio analiza otro final: el de los *ex hombres*.

La partícula *ex*, que á toda costa quieren conservar los desposeídos, recibe en la obra de Gorki una nueva aplicación. Los seres que, habiendo tenido un pasado, lo pierden, y espantosamente gastados, reducida su existencia á conllevar el despojo humano que les queda, viven en las profundidades sociales, saturados de alcohol y odio, de lodo é ironía, sustituyen el mundo de los *ex hombres*, según el ingenioso y trágico calificativo de Aristides Fomitch Kovalda, dueño de una casa de dormir, *ex capitán* y también *ex hombre*. Espectáculo de ruina y de desastre, montón de escombros de todos los hundimientos sociales, allí se ve á campesinos arrancados de sus tierras y pervertidos por la ociosidad y el placer, como el hermoso gigante Artemio. Con una sola frase dice Gorki todo lo que Mauricio Barres diluye en una novela. El campesino sin tierra es un árbol sin raíces; puede hacerse de él lo que se quiera; pero no vive ya... se pudre.

Allí también, hombres de la ciudad, y entre ellos, como es natural, dominando los intelectuales; Felipe, el Maestro de Escuela, en *Los ex hombres*; Ejóff y los suyos, en *Tomás Gordieieff*. Son los "Bachilleres" de que hablaba Julio Vallés, los que alcanzaban todos los años los primeros premios en el Colegio, y oían decir á su alrededor que llegarían á Ministros.

Al final de una vida descuidada y azarosa, el alcoholismo es el *Assommoir* que derribó á todos y ahora les sujeta en ese mundo sombrío, donde la miseria, la pereza y el vicio confunden é igualan hombres de origen, instrucción y posición distinta.

"Difícilmente—dice el Profesor Sikorski, que tan bien los ha estudiado—podría reconocerse su antigua condición bajo la máscara del borracho que borra toda huella del pasado. Tan sólo en la locura, en el estado de imbecilidad secundaria, se observa tan profundo cambio en la personalidad. El antiguo hombre del mundo, el habitual de los salones y de los bailes elegantes, el que comía en los *restaurants* de buen tono, ahora medio desnudo, lleva unas botas rotas, duerme en los asilos nocturnos y tiene ya la uniforme fisonomía y el aspecto de los parroquianos de la taberna, indiferente al pasado y al presente." En vano querrían volver á la vida y frajar esperanzas, pensando que ésta "nos revuelva como una baraja, y aún pasará mucho tiempo hasta que hallen su puesto verdadero". Lo que, en su calidad de *ex hombres* deben hacer, es "anular cuantas ideas y sentimientos profesaran..."; "dejar á un lado todo lo atrasado, todas las maneras, todos los medios de relación con los hombres de existencia comodona..."; burlarse de todo, por estar libres de lazos y de trabas, mientras "sus actitudes y harapos les hacen asemejarse á horribles animales, creados por cualquier potencia fantástica y grosera para ridiculizar al hombre".

También hay *ex hembras*.

La figura de protistuta vagabunda aparece en el bellissimo cuento *Una vez, en otoño...* ¡Aquella vez en que Gorki fué dador—del pan, del calor y del amor—á una pobre criatura reprobada!

Las palabras en memoria de la querida Natacha, con que termina dicho cuento, sirven de oración final para todos los *ex hombres*:

"Si mueren... ¡qué dicha para ellos! ¡Paz á sus almas!

"Si viven, que la paz reine en sus corazones, y que nunca se despierte en ellos el sentimiento de su caída... porque sería un sufrimiento hartado, grande, inútil y superfluo en este mundo."

El teatro en los conventos

I

En aquellos benditísimos siglos XVI y XVII, en aquellos piadosísimos tiempos de monarquía absoluta é imperio clerical en que todavía, por fortuna, no había brotado en España la maldecida planta del empercatado liberalismo, que ha desmoralizado la edad presente, y la nación, entregada á frailes, monjas, curas é inquisidores, estaba rebosante de conventos, ermitas, oratorios y humilladeros, ¡qué bien debía vivirse en esta venturosa tierra!

El pueblo español, un poco miserable y un poco embrutecido, pero siempre contento, divertíase honestamente, ya concurrendo á las piadosas *juergas* que se celebraban en las iglesias y en las romerías, ya asistiendo á los edificantes ejercicios y piadosas azotinas de los disciplinantes, ya presenciando los ejemplares y vistosos *autos de fe* en que la Santa Inquisición escarmentaba á los herejes, que, á pesar de los santos ejemplos y saludables rigores de la época, abundaban y no

se extinguían, ofreciéndoles el purificador fuego de las hogueras inquisitoriales, como modesto anticipo del eterno fuego que había de abrasarlos en las renombradas calderas de Pedro Botero.

Pero con aquellas honestas recreaciones religiosas alternaban otros divertimientos profanos, y entre ellos el de las funciones teatrales, á que solían concurrir y aun demostraban predilección singular algunos monarcas y muchísimos frailes, no obstante las severas censuras y tremebundas anatemas que contra comedias y comediantes lanzaban predicadores, teólogos, prelados y aun pontífices menos tolerantes.

Y era de ver cómo el religiosísimo pueblo español, cómo aquellos católicos monarcas y cómo aquellos santos varones, cuya afición á la farsa cómica no excluía la piedad más acendrada y el fanatismo más extremado, se solazaban y enardecían con las comedias, no siempre muy morales ni muy púdicas, de muchos inmortales clásicos, y particularísimamente con los entremeses, mojigangas, bailes y jácaras, la mayor parte de las veces picarecos, descocados y aun lascivos con exceso, que eran la salsa indispensable en las fiestas teatrales de antaño.

II

Sin entremeses, sin bailes, sin jácaras no había entonces comedia posible, por buena que fuera. ¡Ab! Si los descreídos espectadores que hoy van á ver y á aplaudir la "atenuada" desenvoltura de cualquier *bella chiquita* ó los menospreciados engendros del *género chico* hubiesen vivido en aquellos tiempos bien aventurados, ya se hubieran contentado con ver y con aplaudir la *Zarabanda*, que era, según el P. Mariana, "baile y cantar lascivo en las palabras, tan feo en los meneos que basta para pegar fuego á las personas muy honestas," y con ver y plaudir mojigangas, entre meses, jácaras y "otras cosas lascivas, feas y torpes" que entonces se presetaban, al decir del sabio Dr. Diego de Tapia, en las que saltan á escena con sus más "típicos" dichos y hechos, rufianes celestinas, "galeotos", marcas, sacristanes mujeriegos, pacientes maridos y mujeres... complacientes.

¡Zarabanda! ¡Zarabanda! gritaba el público en los teatros, y zarabanda había que bailar, hasta que la danzante se rendía de mover las caderas y "de cerner el cuerpo á una parte y otra rodeando el teatro con lúbricas y provocativas contorciones."

¡Jácara! ¡Jácara! ahullaban los espectadores, y jácara había que cantar, pregonando las hazañas, guapezas y amorsos de jaques, coimas, traineles, ladrones y tahures, y las aventuras de Zurdillos, Narros, Sornavirones, Escarramanes, Peralas y Mari Pizorras.

No solamente algunos poetillas, como aquel "poeta de los pícaros", que saca á relucir Quevedo en su discurso de *El entrometido, la dueña, y el soplón*, si no muy ilustres y estimados poetas, como el mismo don Francisco, como Solís, como Cáncer, como Góngora y como otros muchos, frailes y sacerdotes en su mayor parte, escribían picarecos entremeses y jácaras, ya á lo humano ya á lo divino. A tanto llegó el delirio jacarezo que D. Pedro Calderón de la Barca escribió un entremés titulado *Las jácaras*, en que un padre se propone curar á su hija de la manía de cantar aquellas composiciones,

"libro de vidas, que es *flos latronorum*", haciendo que se aparecieran los "personajes" que en la jácara iba nombrando, mas sin lograr su propósito, porque al saber la joven que aquellos eran comediantes y no visiones, acababa la obra diciendo como síntesis y moraleja de la misma:

Pues
á mis jácaras me vuelvo".

III

En aquellos benditísimos siglos, en aquellos piadosísimos tiempos, etc., etc., la vida monástica no debía ser muy severa y aburrida, porque las "vírgenes en la flor de sus años y las viudas

experimentadas", como dice en su *Historia Universal de la Iglesia* el P. Altzog, que á aquella vida se consagraban, sabían alternar los rezos y las mortificaciones con los alegres bailes y los regocijados cantares que entretenían y entusiasmaron á los mundanos.

Corvantes en *La Ilustre Fregona* dice, hablando de un baile muy semejante á la *Zarabanda*, llamado la *Cachona*:

"¡Qué de veces ha intentado
aquesta noble señora
con la alegre *Zarabanda*,
el *Pésame* y *Perra mora*,
entrarse por los resquicios
de las ceras religiosas
é inquietar la honestidad
que en las santas celdas mora!"

El erudito señor Paz y Melia en su "Introducción" al libro *Sales españolas*—primera serie—da algunas noticias curiosas "sobre las coplas de *Mundi novi*, tan en boga en algunos años del siglo XVII, que, después de recorrer el teatro y las calles, penetraron por iglesias y conventos con tal furor y escándalo que llegaron á hacer necesario que interviniese la Inquisición", y en los *Papeles* de este Santo Tribunal se hallan pormenores tan notables é instructivos como los siguientes:

"Asimismo se cantan jácaras y el *Escarramán* y cuantas seguidillas lascivas se cantan en la Comedia y los arrieros y mozos de mulas por los caminos, reducidos á lo divino, con el mismo aire, quiebros y guturaciones que canta la mayor lascivia de los representantes.

"Esto ha llegado á tal estado, que me consta que algunas religiosas cantoras han llamado á los farsantes para que las ensayen en aquella fineza y quiebro con que cantan sus tonos para no diferenciarse cosa alguna del canto de la farsa."

Desengáñense los ímpios de hogaño: en aque los tiempos, á que los ultramontanos quieren hacernos volver, las gentes, así seculares como religiosas, no sólo eran más místicas: por su afición á las jácaras, eran también... ¡más *jacarrandosos!*

(Continuará)

Una broma cruel

CÓMO SE VENGAN DOS PERIODISTAS

Madrid, diciembre de 1904.

Una broma cruel....

Es una broma de la que se habla hoy más en Madrid, que de otra cosa.

A muchos no les parece cruel ni siquiera pesada la broma, porque la persona, objeto de ella, es el general Linares, capitulado en Santiago de Cuba.

El actual Ministro de la Guerra, se ha molestado muchísimo con la bur la. Referiréla.

Hace una semana recibió el General Linares un pliego muy lacrado, con las armas del imperio ruso, en el lacre y en el papel del sobre. Abrió el pliego y vió que estaba escrito en un idioma que le era totalmente desconocido: en ruso. Como no hay ningún empleado en el Ministerio de la Guerra español que conozca el ruso, fué enviado el pliego á la interpretación de lenguas del Ministerio de Estado, pero allí también se ignora el ruso (y hasta se traduce mal el italiano, tengo pruebas de ello) por lo que el Ministro de la Guerra, General Linares, envió el pliego á la Embajada de Rusia, solicitando le tradujeran el pliego al español.

El Embajador ruso negábase á ello, después de su lectura, pero Linares insistió de tal modo, que al fin obtuvo la traducción.

Hela aquí:

"Excmo. señor: encontrándose he- rido el general Stoessel, defensor de Port Arthur, y temiendo el Czar un funesto desenlace me encarga ruego á V. E. se sirva decir si puede contar con V. E. para confiarle el mando de aquella plaza, pues siendo tan notorios los grandes prestigios militares y el valor invicto á la española de V. E. y su heroísmo demostrado hasta la evidencia en la colosal defensa que hizo de Santiago de Cuba, no encuentra el Czar entre los generales rusos ninguno que pueda sustituir tan dignamente como V. E. al invicto caudillo próximo á sucumbir en el cumplimiento de su deber patriótico militar."

Firma el Ministro de la Guerra de Rusia.

¿A quién ó á quiénes atribuir esa broma sarcástica hasta lo sangriento?

La firma del Ministro de la Guerra ruso está muy bien imitada, á juicio de los que la conocen, entre ellos el embajador de Rusia.

Créense que esos grandes guasones son dos periodistas madrileños agregados á la Embajada española en San Petersburgo, que el general Linares trató de dejar cesantes influyendo con el Ministro de Estado para colocar en las plazas de esos dos periodistas á dos memos de la aristocracia muy recomendados al General por cierta condensa muy amiga de hacer favores, sin ser de Calatayud.

El hecho es que todo Madrid ha reído de la broma, al enterarse de ella en *El País* y en *El Gráfico*.

Solamente un número contadísimos de personas encuentran cruel ese ridículo.

La opinión general ríe con toda su alma á costa del invicto de Santiago de Cuba.

Además, surge de todo eso...esta moral:

Es muy peligroso tratar de quitarle el pan á un periodista y más peligroso á dos. Saben vengarse á la veneciana, manera superior á la florentina.

Francisco Hermida

El futuro Rey de Italia Su horóscopo

El *Matino*, de Nápoles, ha solicitado del astrólogo Papius, conocidísimo en Francia, que calculase, según las prácticas astrológicas más sabias, el horóscopo del príncipe recién nacido, cosa muy popular, pues los italianos conservan la afición romana por los augurios y predicciones.

Tienen una fe ciega en su *estrella*, y de esas suposiciones no se escapó ni aún Napoleón.

El bueno de Papius ha proclamado, entre otras cosas, la siguiente, para establecer el horóscopo del heredero italiano:

"El futuro Rey de Italia tiene el hígado y el intestino muy débiles, y habrá que vigilarlo mucho y de cerca. A los diez meses y cuatro años correrá un peligro físico, pero escapará ileso, por estar muy bien cuidado.

Su verdadero destino comienza á los catorce años, en 1919. A los diez y nueve y veinte años, grandes cambios para él y para su pueblo. Verá al Papado destrozarse y volver á reconstruirse. Asistirá al derrumbamiento del poder de Inglaterra y al *resurgimiento* de Francia, unida á Italia

después de haber sufrido desastres sin nombre, y tendrá justos cincuenta y tres años en 1957, fecha del futuro y glorioso apogeo de Italia."

Estos augurios han sido recibidos con júbilo por los italianos.

TRADUCTORES

Arriendo del Ferrocarril de Costa Rica

(Del "Railway Times")

Traducido para LA IDEA por David Hine

(Continúa)

Por razones que han de ser evidentes para muchos de nuestros lectores, el *Railway Times* se abstiene de expresar opinion alguna respecto de la anterior proposición. Pero, como no deja de ser interesante el conocimiento de la manera cómo la prensa diaria ha recibido el proyecto en cuestión, publicamos enseguida los comentarios que han llegado á nuestra mesa de redacción.

(Del *Financial Times*.—Enero 2)

De grande importancia es el convenio que, dentro de poco será sometido á la aprobación de los accionistas de la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica. Sin entrar en detalles, que exigen cuidadoso estudio, podemos al menos decir que á primera vista el arreglo no parece ser un mal negocio para los actuales accionistas.

(Del *Financial Times*.—Enero 3)

En nuestra edición de ayer nos referimos ligeramente á la proposición hecha á los accionistas del Ferrocarril de Costa Rica para el traspaso de su propiedad á su rival la "Northern Railway, de Costa Rica" Entonces manifestamos que era indispensable hacer un cuidadoso estudio de los detalles del convenio; y en realidad hay uno ó dos puntos de vital importancia que no deben verse con indiferencia. Las condiciones de arreglo propuestas son en cierto modo bastante halagüeñas puesto que las cantidades que la Northern Company ha de pagar principian por £ 131,100 en 1905 6 y ascienden á £ 149,100 en 1911 12. Estas cantidades parecen ser el equivalente de todos los gastos determinados del Ferrocarril de Costa Rica y de un dividendo, además, de 2 o/o al principio y que después se eleva á 3 o/o del capital en acciones. Esto por supuesto es más de lo que el Ferrocarril ha dado de por sí. Pero, ¿qué seguridad hay del exacto cumplimiento del convenio? La Northern Railway no es más que un muñeco de la United Fruit Company de New Jersey, teniendo ésta en su poder el capital común de aquella, á la que también le ha adelantado una gran suma para su expansión. En cuanto á finanzas, la Northern Railway se encuentra en condiciones muy inferiores á las del mismo Ferrocarril de Costa Rica y no se halla en posibilidad de rendir la garantía que se solicita. La United Fruit Company es la más fuerte; pero en las bases de comercio propuestas no se encuentra compromiso alguno de su parte, relativamente á la garantía. Tal como se presenta, el convenio no tiene atractivo alguno para los accionistas de la Compañía de Costa Rica, porque la garantía de los pagos anuales es muy pequeña y entregan su propiedad á

una compañía su rival en contra de nada que valga la pena de mencionarse. El asunto parece haberse festinado á causa de que el Presidente del Ferrocarril de Costa Rica, se encuentra en vísperas de viajar fuera de Inglaterra. Pero, relacionándose el asunto con los más vitales intereses de los accionistas del Ferrocarril de Costa Rica, la festinación del negociado puede ser de gravísimas consecuencias; y creemos que la proposición, tal como se halla, debe ser desechada.

(Seguirá.)

AL REDEDOR DEL MUNDO

El 28 de diciembre del año próximo pasado el conde Cassini, embajador ruso y decano del cuerpo diplomático de Washington, cumplió cincuenta años de carrera diplomática.

—En Río Janeiro ocurrió una terrible tempestad que hizo daños considerables en la bahía y en el muelle y causó el hundimiento del Colegio de San Vicente de Paúl, matando á una Hermana de la caridad y á un discípulo é hiriendo á diez niñas.

—El almirante Watson, de la armada norteamericana, ha llegado á Roma con el objeto de estudiar la instrucción física y moral que se da en Italia á los reclutas del ejército y la armada.

—Según las noticias del periódico londinense *Reynolds Newspaper*, se ha recibido aviso de que en la Embajada de Austria en Londres se presume una derrota de parte de los rusos. Así se lo ha comunicado á Mr. Balfour.

—El agente del gobierno ruso en Amberes, que se ocupaba en negociaciones de compra, recibió orden de suspenderlas y regresar á San Petersburgo.

SAN JOSÉ. POR DENTRO

DE ADMINISTRACIÓN.—Se suplica á todos los agentes se sirvan hacer envío de los fondos que tengan de esta empresa.

VIAJEROS.—Con rumbo á la costa atlántica partieron los señores don Mariano Alvarez Melgar y don Vicente Lines. Deseámosles grata permanencia allá.

FIESTA DE CARIDAD.—Se verificó antier en las arcadas del Teatro Nacional; hubo mucha concurrencia.

AÚN se halla entre nosotros la simpática señorita Aquilina Retana. Nos alegramos.

EN HEREDIA.—Las señoritas Isabel Araya, Clemencia Ramírez y María Teresa Fournier, después de una corta temporada en Heredia, han regresado á sus hogares. Las saludamos.

SE NOS ASEGURA que el digno prelado de esta diócesis ha mediado en el asunto entre el señor cura de Heredia y don Roberto Brenes Mesén. No esperábamos menos del ilustre prelado.

REUNION.—Ayer se efectuó la del Partido Nacional, en el local que ocuparon los señores Leiva y Mora. En el próximo número daremos detalles.

UN EBRIO.—Hace unos días que por el lado de la Merced hay un ebrio

que no deja tranquilo el vecindario y hasta ha intentado suicidarse. Le dicen *Morrongo*. La familia tuvo que abandonar la casa y dejarlo solo. Es bueno que la policía tome nota de esta gaceta. El hombre en cuestión vive frente á la casa de don Luis Esquivel Sáenz.

TURNO.—En San Francisco de Asís hubo un turno el domingo próximo pasado. Allí vimos muchas guadalupenses y algunas de las otras cercanías.

LOS MATEMÁTICOS.—Hace ocho días un exprofesor de matemáticas en una ovación de 300 personas dijo que había 3,000. ¡Oh, los matemáticos!

ROBO.—A un carretero le hurtaron de su carreta unas aforjas que contenían un almuerzo, un cuchillo y algunas mercaderías que había comprado momentos antes.

LA FACULTAD DE MEDICINA ha señalado los días 8, 9 y 10 para la incorporación del Doctor don Francisco Arana. La comisión es compuesta del Doctor Calderón Muñoz y el cirujano dentista E. Friis, para que informen sobre el reglamento y programa general.

EL HONRADO ARTESANO don Calixto Rosales se encuentra entre nosotros procedente de Panamá. Nos dice el señor Rosales que pronto tendrá á la orden del público un bien instalado taller de hojalatería.

LA CONSTRUCCIÓN del Canal de Panamá traerá como consecuencia natural el ensanche de las relaciones comerciales entre los países donde se habla el inglés, como Estados Unidos y el Canadá y las naciones hispanoamericanas, razón por la cual es una lamentable desidia no procurar que nuestros hijos aprendan el idioma de Shakespeare á la vez que en la escuela pública se instruyan en la lengua de Cervantes.

Léase el aviso de don David Hine que publicamos en la última página titulado "*Clases de Inglés, Contabilidad y Taquigrafía*."

UN dependiente joven y con buenas recomendaciones se necesita. Informa esta oficina.

GOLPES.—En la mañana de ayer se dieron de puñetazos dos carreteros, por asuntos de su negocio.

CAPTURA.—El domingo tomó el resguardo un contrabando en Cartago, en casa de Rafael León Loria y otro en la de una señora Simona M. de Aymerich.

TEMPORADA.—Don Gerardo Pacheco se halla en Buenos Aires.

Taller de Carpintería y Ebanistería De José Pana y Cia.

Este taller, situado detrás del Colegio de Señoritas, tiene en venta permanente madera, cal, ladrillo y arena. Se aceptan contratos y se trabaja en toda clase de construcciones.

Banco de Costa Rica

SECCION DE AHORROS

TABLA de capital é intereses acumulados semestralmente, durante cinco años, con ahorros mensuales, desde ₡ 1.50 hasta ₡ 30, sobre la base de ₡ 26. Los intereses al 5 o/o al año de 360 días

BASE ₡ 26.00		AL CABO DE CINCO AÑOS		
con un ahorro mensual de		Economías	Intereses	Total
₡ 1.50 (5 cts. diarios)		₡ 116 00	₡ 19 55	₡ 135 55
2.00		146 00	23 65	169 65
3.00 (10 " ")		206 00	31 85	237 85
4.00		266 00	40 05	306 05
5.00		326 00	48 25	374 25
6.00 (20 " ")		386 00	56 45	442 45
7.00		446 00	64 65	510 65
8.00		506 00	72 85	578 85
9.00 (30 " ")		566 00	81 05	647 05
10.00		626 00	89 25	715 25
11.00		686 00	97 45	783 45
12.00 (40 " ")		746 00	105 65	851 65
13.00		806 00	113 85	919 85
14.00		866 00	122 05	988 05
15.00 (50 " ")		926 00	130 25	1,056 25
16.00		986 00	138 45	1,124 45
17.00		1,046 00	146 65	1,192 65
18.00 (60 " ")		1,106 00	154 85	1,260 85
19.00		1,166 00	163 05	1,329 05
20.00		1,226 00	171 25	1,397 25
21.00 (70 " ")		1,286 00	179 45	1,465 45
22.00		1,346 00	187 65	1,533 65
23.00		1,406 00	195 85	1,601 85
24.00 (80 " ")		1,466 00	204 05	1,670 05
25.00		1,526 00	212 25	1,738 25
26.00		1,586 00	220 45	1,806 45
27.00 (90 " ")		1,646 00	228 65	1,874 65
28.00		1,706 00	226 85	1,942 85
29.00		1,766 00	245 05	2,011 05
30.00 (₡1.00 " ")		1,826 00	253 25	2,079 25

Sólo nos enriquecemos por lo que economizamos, no por lo que ganamos

Cervecería TRAUBE

CERVEZA NEGRA LAGER BIER

Marca ESTRELLA

BEST STOUT PORTER

Teatro

RAMON GUILARTE

SE VENDE

un buen repertorio de obras

BARATO

Dramas, comedias, sainetes, en uno, dos y tres actos.

Para los aficionados es una magnífica oportunidad.

Informes en esta oficina

Es un ciudadano cubano y comerciante mirado de todas las personas que allí compran. Su establecimiento de artículos de primera necesidad lo tiene situado á la entrada Sur de la puerta intermedia del Mercado. Se pesa bien los artículos.

A LOS CONSTRUCTORES DE CASAS

El que suscribe se hace cargo de todo pedido que se le haga de mollejonas, tanto para la construcción de casas como para afilar herramientas.

Recibe órdenes en los establecimientos de don Emilio Mena, esquina noreste del Mercado, y en el de don Guillermo Pradilla, esquina sureste ó sea detrás del Palacio Episcopal.

San José, 11 de febrero de 1905.

Fortunato Muñoz

Asalto á la Artillería

Los compradores al detal, así como los bohemios acostumbrados á las buenas bebidas alcohólicas, están constantemente asaltando el establecimiento llamado LA ARTILLERIA de los Hermanos Torres. ¿Las razones? Que allí se expende toda clase de artículos de primera necesidad á precios sin competencia, así como la renombrada copa de "Calderón" nombre con el que fué bautizado un sabroso trago que el nucleo de periodistas y tipógrafos toman con frecuencia y agrado.

Jardinería El Porvenir

Situada en la boca de la Sabana, frente al cambia-vías.

Es la más adecuada por la baratura, la diversidad de flores y el gusto exquisito que tiene su propietario.

Además, se le reconocerá el valor del pasaje en tranvía al que llegue á la jardinería en busca de algún trabajo que pase de 2 colones

Quinto Braquirolí

San José 16 de enero de 1905.

La Imprenta que tra-

baja mejor y más barato es la de Av. Alsina.

Teléfono 36

La Candeal

Bajos de Cuesta de Moras

Esta nueva y acreditada panadería, situada en la Cuesta de Moras, frente á la tintorería de Carlos Peralta h., es la que emplea las mejores harinas para la fabricación del pan y por consiguiente la más conveniente para los favorecedores y público en general. Equidad, baratura, aseo y excelente trato.

La Manchuria

Pulpería, vinatería, taquilla y artículos de primera necesidad, situada en el Paso de la Vaca, de Abundio Seco García, donde hay un gran surtido de arroz, cacao, jabón, candelas, maíz, almidón, azúcar, café y un sin número de artículos que vende á precios de incendio.

Una visita para convencerse.

Ismael Solís

Pulpería LA DIANA

Hace constar á sus favorecedores y al público en general, que se ha establecido nuevamente en el centro del Mercado, con una surtida y bien instalada quesería y granjería. Se compite en calidad baratura y aseo.

Esmerado trato y al detal ventas por mayor. Artículos de consumo diario.

¡Acudid y os convencereis de la veracidad de lo dicho.

¡A La Moda!

En este acreditado taller de zapatería LA MODA, de Sautiagó Sabatino, al lado del Parque de Morazán, hay calzado de todos estilos, para señoras, caballeros y niños; se garantiza que los materiales que se emplean son de primera clase.

CUENTA CON LOS MEJORES OPERARIOS

Esmero y prontitud

Alvarado y Fernández

Tienda de Novedades

En la entrada del Mercado

Ha recibido un excelente surtido de encajes, hiladillas, pasamanerías, bordados, cintas, corsets, medias, cordones y un sin número de artículos para adorno de trajes de señora y todo lo concerniente al ramo.

Todas las mercaderías se importan directamente por la casa, por este motivo es la tienda que puede vender más barato y mejor calidad. Últimas novedades en artículos de fantasía. Esmero en el trato y baratura en las mercaderías.

¡No más callos!

El competente profesor en el oficio de zapatería don Ernesto Bertolini, está dispuesto á combatir á sus colegas y al efecto les ha declarado la guerra ofreciendo calzado de última invención y estilo, á precios sin competencia para señoras, señoritas, caballeros y niños en toda clase de pieles adecuados al caso.

Su centro de operaciones lo ha fijado frente á la caballeriza del Gobierno.

¡Con que ya lo saben!

Fábrica de café molido

La bien conocida Fábrica de Tostar Café, que era antes de Arturo Ulloa, se ha trasladado contiguo á la Botica Universal ó sea 25 varas al Norte del Mercado. Este establecimiento ofrece café molido de primera á 25 céntimos libra y de segunda á 20 céntimos; garantizando la buena clase de café que se emplea; también se muele y tuesta café á un colón la arroba, quedando á gusto del favorecedor. Ya lo saben las familias que pueden mandar á los sirvientes al mismo tiempo que al Mercado.

Eduardo Maroto

Agencias y Comisiones

DEPOSITO DE MUEBLES y mercaderías en general.

Se acepta toda clase de consignaciones y encargos.

Local: 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, hoy A. Leiva y Cia., Parque Central.

CAMISERIA.—Se reciben encargos para camisas de hombre y de niño á medida. Hay muestras de géneros especiales.

COLCHONERIA.—Existencias de colchones, almohadas, traveseros y se reciben órdenes que despachan al día.

Agencia de varias fábricas de muebles del país. Se hacen contratos para trabajos en el ramo de ebanistería.

En venta de lance: cajas de hierro, prensas de copiar, máquinas de coser, gran variedad de cuadros de sala, de comedor, etc., camas de todo tamaño y clase; mesas armarios, escritorios, objetos de arte, artículos de electricidad, muebles de sala, gran surtido de copas y vasos, de losa de mesa y de cocina.

Campo abierto para el que desee convertir cosas que le estorban, en colones efectivos; y para el que quiera comprar lo que necesita por la mitad de su precio.

Todos los precios son excepcionales.—A menudo hay existencia de varios productos del país que no obedecen á precios de mercado, sino de oportunidad.

Circo Nelson Circo

Pronto debutará en esta capital el famoso Circo Nelson, que cuenta con un grupo escogido de acróbatas.

Taller de Carpintería

de José M. Artavia

Este acreditado taller está situado en la caballeriza de don Víctor Millet, contiguo á la casa de don Tobías Zúñiga.

Vende muebles á precios sumamente reducidos, como camas, cómodas, roperos y cuanto compone un completo mobiliario. En todas las obras se emplean las mejores maderas.

Se hacen contratos

en trabajo de artesón

Clases de inglés, Contabilidad y Taquigrafía

Las doy á domicilio en mi oficina, á precios convencionales.

De las 12 á la 1 del día tengo establecida una clase especial para niños mayores de cinco años, donde aprenden á hablar, leer y escribir el inglés con la misma facilidad que el español.

Precio, ₡1.50 al mes

La mitad de toda mensualidad debe pagarse adelantada.

DAVID HINE

Oficina: calle 1ª Norte, N.º 176. En la misma casa que ocupan las oficinas de LA IDEA.

SOMBRERERIA

DE JUAN ZUÑIGA

Frente á Carlos Peralta hijo

Tiene de venta á precios de quema un gran surtido de sombreros de fieltro: en este establecimiento se hacen cargo del arreglo de sombreros de pita y fieltro.

Imprenta y Encuadernación de A. Alsina